

Contents

	<i>page</i>
<i>Preface</i>	XIII

PART ONE Focus on legal topics

Unit 1

The law: sources, classifications, systems, and personnel

1. Understanding law	1
1.1 Law simply defined	1
2. The political and legal system of the United Kingdom	2
2.1 The UK Constitution	3
2.2 The defining logics of Common Law in the UK	4
3. Classifications of law	4
3.1 Public law	4
3.2 Private law	6
4. Sources of law in the United Kingdom	7
4.1 Parliamentary sovereignty in the United Kingdom	7
5. Sources of law in the United States of America	7
6. Sources of law in the European Union	8
7. Legislative process in the United Kingdom: how a Bill becomes an Act	8
8. Legislative process in the United States of America: how a Bill becomes a Law	9
9. Statutory interpretation	10
9.1 Components of statutory provisions	11
10. Judicial precedent	12
10.1 Avoiding precedents	12
10.2 Legal cases: structure	13
10.3 Cases: types	13
10.4 Cases: function	13
11. The UK system of courts and their jurisdictions	14
12. The EU institutional system	15
13. Legal profession in the United Kingdom	17
13.1 Solicitors	17
13.2 Barristers	17
13.3 The judiciary: magistrates (DJs) and judges	18
13.4 The jury	19
14. Civil vs. criminal law cases: basic distinctions	19
14.1 Civil law	19
14.2 Criminal law	20
14.3 Taking a civil case to court: an overview	20
14.4 Taking a criminal case to court: an overview	21
15. Criminal law – Elements of a crime	22
15.1 Physical element – <i>actus reus</i>	23

	<i>page</i>
15.2 Mental element – <i>mens rea</i>	23
15.3 Legal defences to criminal liability	24
<i>Review: True or False?</i>	26
<i>Spot-Check: Speaking or Writing Activity</i>	29
<i>References</i>	29
Worksheet 1	30

Unit 2

Property, Contract and Tort Law

1. Property Law	68
1.1 Ownership	68
1.2 Possession	68
1.3 Possession by consent	68
1.4 Possession without consent	69
2. Contract Law	69
2.1 The requirements of a contract	69
2.2 Consideration	69
2.3 Ending of a contract	70
2.3.1 <i>Setting a contract aside: vitiating factors</i>	70
Duress and undue influence	71
Mistake	71
Misrepresentation	71
2.3.2 <i>Discharge (termination) of contract</i>	71
2.3.3 <i>Remedies for breach of contract</i>	72
3. Tort Law	72
3.1 Overlap between tort, contract, crime	72
3.2 Types of Tort	73
3.2.1 Negligence	73
3.2.2 Trespass	73
3.2.3 Nuisance	75
3.2.4 Defamation	75
<i>Review: True or False?</i>	76
<i>Spot-Check: Speaking or Writing Activity</i>	76
<i>References</i>	77
Worksheet 2	78

Unit 3

Criminal Procedure and Civil Procedure

1. Classification of criminal offences by mode of trial hearing	94
2. The stages of criminal proceedings	94
Arrest	95
Decision to prosecute	95

	<i>page</i>
Starting criminal proceedings	95
Procedure in the Magistrates' Court	96
Procedure in the Crown Court	97
Criminal trial	98
3. The stages of civil proceedings	100
Preliminaries	101
Civil litigation	101
Civil trial	102
<i>Review: True or False?</i>	104
<i>Spot-Check: Speaking or Writing Activity</i>	105
<i>References</i>	105

PART TWO

Theory and practice-informed approaches to legal discourse and genre

Unit 4

Legal discourse as special-purpose texts and genres: issues and applications

1. Defining discourse	106
1.1 What does discourse analysis do?	106
1.2 Summing up	106
1.3 Law and legal discourse as a social practice	107
2. Discourse analysis: varieties and methods	107
3. Defining legal language as text, genre and discourse	109
3.1 Research approaches to legal language	109
3.2 Variety of genres of legal texts forming legal discourse	109
4. General characteristics of legal texts and genres	110
4.1 Functional properties	110
4.2 Structural properties of legal texts	110
4.3 Linguistic properties of legal texts	111
Lexical features	111
Grammatical features	112
5. From traditional legal English writing style to plain language	112
5.1 Plain legal language in the European Union	113
6. Genres of legal English texts as part of ESP activity	113
6.1 The meaning of English for Specific Purposes	113
6.2 More reasons for ESP	113
6.3 ESP as an inclusive concept	113
6.4 The global context and use of English across Circles	113
7. English as a <i>lingua franca</i> of international legal communication	114
7.1 Native varieties of legal English use	114
7.2 Beyond the native settings: Eurospeak and other labels	115
7.3 Multilingual drafting of EU law	115
<i>Reflection and review</i>	116
<i>Self-assessment questions</i>	116

Unit 5

Genre-based approaches to English for Specific Purposes and English for Legal Purposes

1. Understanding genre within different traditions of genre studies	118
1.1 Discourse elements of legal genres in academic and professional contexts	118
2. ESP and genre studies: <i>discourse community, communicative purpose, move</i>	119
2.1 Academic genres	119
2.2 Professional genres	119
2.3 Understanding legal genres for their communicative purposes: examples	120
2.4 Colonization of genres: appropriation and interdiscursivity	121
3. Variation across academic disciplines	121
3.1 The epistemology of law: variety of legal research styles in academic discourse	121
3.2 Interdisciplinarity of law	122
4. Working with language in English for Legal Purposes: metadiscourse	122
5. Genre, discourse and legal translation	124
5.1 Translatability of concepts and terms	124
5.2 Legal translation typology	125
<i>Reflection and review</i>	126

Unit 6

Studying academic legal genres

Reviewing genre	127
What you are guided through	127
The Research Article <i>Abstract</i>	127
Types of Abstracts	127
Structure	127
Language	128
<i>Task: Analysing genre moves</i>	129
The Research Article <i>Introduction</i>	131
Structure	131
Language	131
<i>Task: Analysing genre moves</i>	134
The Research Article (RA)	137
Structure	137
Language	138
<i>Task: Analysing genre moves</i>	138
The Legal Problem Question (LPQ)	138
Structure and Language	139
<i>Task: Analysing genre moves</i>	140
The Essay	141
Understanding the law essay title	141
Structure and Language	141
<i>Task: Analysing genre moves</i>	143

Unit 7**Studying professional legal genres**

What you are guided through	144
Reading legislation: statutes	144
Structure: Explanatory notes to find your way round the statute	145
Language	146
Impersonality	146
Directive function	147
Enacting formula and antiquated words	147
Passive	147
Ordinary words rather than technical words	147
Archaic legalistic words	147
Nominalization	147
Vague words and expressions	147
Syntax	147
Initial case descriptions and qualifications	148
Paragraphing	148
Modal auxiliary verbs: <i>shall, must, may</i>	149
Imperative and permissive language: other modality phrases	150
Reading cases: judgments	152
Structure: Explanatory notes to find your way round the case	154
Rhetorical move structure and function	155
Language: argumentative and rhetorical patterns	157
Reading European Union legislation: Regulations, Directives, Decisions	160
Structure: How to find your way round EU acts	160
<i>References</i>	163
<i>Answer key</i>	165

